



Quran with Urdu Translation

Fateh Muhammad Jalundhary

(فتح محمد جالندھری)

سورة الروم

اردو ترجمہ Urdu Translation

Click This Bar to Listen Audio

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الم

.1

(اہل) روم مغلوب ہو گئے

.2

نزدیک کے ملک میں اور وہ مغلوب ہونے کے بعد عنقریب غالب ہو جائیں گے

.3

(یعنی) چند ہی سال میں

.4

پہلے بھی اور پیچھے بھی خدا ہی کا حکم ہے

اور اس روز مومن خوش ہو جائیں گے

(یعنی) خدا کی مدد سے

.5

وہ جسے چاہتا ہے مدد دیتا ہے

اور وہ غالب (اور) مہربان ہے

(یہ) خدا کا وعدہ (ہے)

خدا اپنے وعدے کے خلاف نہیں کرتا
لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

.6

یہ تو دنیا کہ ظاہری زندگی ہی کو جانتے ہیں اور آخرت کی طرف سے غافل ہیں

.7

کیا انہوں نے اپنے دل میں غور کیا کہ

خدا نے آسمانوں اور زمین کو اور جو کچھ ان دونوں کے درمیان ہے
ان کو حکمت سے اور ایک وقت مقرر تک کے لئے پیدا کیا ہے
اور بہت سے لوگ اپنے پروردگار سے ملنے کے قائل ہی نہیں

.8

کیا ان لوگوں نے ملک میں سیر نہیں کی؟

(سیر کرتے) تو دیکھ لیتے کہ جو لوگ ان سے پہلے تھے ان کا انجام کیسا ہوا؟

وہ ان سے زور و قوت میں کہیں زیادہ تھے

اور انہوں نے زمین کو جو تاتا اور اسکو اس سے زیادہ آباد کیا تھا جو انہوں نے آباد کیا

اور ان کے پاس ان کے پیغمبر نشانیاں لے کر آتے رہے

تو خدا ایسا نہ تھا کہ ان پر ظلم کرتا بلکہ وہی اپنے آپ پر ظلم کرتے تھے

.9

پھر جن لوگوں نے برائی کی ان کا انجام بھی برا ہوا

اس لئے کہ خدا کی آیتوں کو جھٹلاتے اور ان کی ہنسی اڑاتے رہے تھے

.10

خدا ہی خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا ہے وہی اس کو پھر پیدا کرے گا
پھر تم اسی کی طرف لوٹ کر جاؤ گے

.11

اور جس دن قیامت برپا ہوگی گنہگار ناامید ہو جائیں گے

.12

اور ان کے (بنائے ہوئے) شریکوں میں سے کوئی ان کا سفارشی نہ ہوگا
اور وہ اپنے شریکوں سے نامعتقد ہو جائیں گے

.13

اور جس دن قیامت برپا ہوگی اس روز وہ الگ الگ فرقے ہو جائیں گے

.14

تو جو لوگ ایمان لائے اور عمل نیک کرتے رہے وہ (بہشت) کے باغ میں خوشحال ہوں گے

.15

اور جنہوں نے کفر کیا اور ہماری آیتوں اور آخرت کے آنے کو جھٹلایا وہ عذاب میں ڈالے جائیں گے

.16

تو جس وقت تم کو شام ہو اور جس وقت صبح ہو خدا کی تسبیح کرو (یعنی نماز پڑھو)

.17

اور آسمانوں اور زمین میں اسی کی تعریف ہے

.18

اور تیسرے پہر بھی اور جب دو پہر ہو (اس وقت بھی نماز پڑھا کرو)

وہی زندے کو مردے سے نکالتا اور (وہی) مردے کو زندے سے نکالتا ہے

.19

اور (وہی) زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے

اور اسی طرح تم (دوبارہ زمین میں سے) نکالے جاؤ گے

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ اس نے تمہیں مٹی سے پیدا کیا

.20

پھر اب تم انسان ہو کر جا بجا پھیل رہے ہو

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے اس نے تمہارے لئے تمہاری
ہی جنس کی عورتیں پیدا کیں تاکہ ان کی طرف (مائل ہو کر) آرام حاصل کرو
اور تم میں محبت اور مہربانی پیدا کر دی

.21

جو لوگ غور کرتے ہیں ان کے لئے ان باتوں میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا
اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا
اور تمہاری زبانوں اور رنگوں کا جدا جدا ہونا

.22

اہل دانش کے لئے ان (باتوں) میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے تمہارا

رات میں اور دن میں سونا اور اس کے فضل کا تلاش کرنا

جو لوگ سنتے ہیں ان کے لئے ان باتوں میں (بہت سی) نشانیاں ہیں

.23

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ تم کو خوف اور

امید دلانے کے لئے بجلی دکھاتا ہے اور آسمان سے مینہ برساتا ہے

پھر زمین کو اس کے مرجانے کے بعد زندہ (و شاداب) کر دیتا ہے

عقل والوں کے لئے ان (باتوں) میں بہت سی نشانیاں ہیں

.24

اور اسی کے نشانات (اور تصرفات) میں سے ہے کہ آسمان اور زمین اس کے حکم سے قائم ہیں

پھر جب وہ تم کو زمین سے (نکلنے کے لئے) آواز دے گا تو تم جھٹ نکل پڑو گے

.25

اور آسمانوں اور زمین میں (جتنے فرشتے اور انسان وغیرہ ہیں) اسی کے (مملوک) ہیں

(اور) تمام اس کے فرمانبردار ہیں

.26

اور وہی تو ہے جو خلقت کو پہلی بار پیدا کرتا ہے پھر اسے دوبارہ پیدا کرے گا
اور یہ اسے بہت آسان ہے
اور آسمانوں اور زمین میں اس کی شان نہایت بلند ہے
اور وہ غالب حکمت والا ہے

.27

وہ تمہارے لئے تمہارے ہی حال کی ایک مثال بیان فرماتا ہے کہ
بھلا جن (لونڈی غلاموں) کے تم مالک ہو وہ اس (مال)
میں جو ہم نے تم کو عطا فرمایا ہے تمہارے شریک ہیں؟
اور کیا تم اس میں (ان کو اپنے) برابر (مالک سمجھتے) ہو؟
(اور کیا) تم ان سے اس طرح ڈرتے ہو جس طرح اپنوں سے ڈرتے ہو؟
اسی طرح ہم عقل والوں کے لئے اپنی آیتیں کھول کھول کر بیان کرتے ہیں

.28

مگر جو ظالم ہیں بے سمجھے اپنی خواہشات کے پیچھے چلتے ہیں
تو جس کو خدا گمراہ کرے اسے کون ہدایت دے سکتا ہے؟
اور ان کا کوئی مددگار نہیں

.29

تو تم ایک طرف کے ہو کر دین (خدا کے راستے) پر سیدھا منہ کئے چلے جاؤ
(اور) خدا کی فطرت کو جس پر اس نے لوگوں کو پیدا کیا ہے (اختیار کئے رہو)
خدا کی بنائی ہوئی (فطرت) میں تغیر و تبدل نہیں ہو سکتا
یہی سیدھا دین ہے لیکن اکثر لوگ نہیں جانتے

.30

مومنو! اسی (خدا) کی طرف رجوع کئے رہو اور اس سے ڈرتے رہو اور نماز پڑھتے رہو
اور مشرکوں میں نہ ہونا

.31

(اور نہ) ان لوگوں میں (ہونا) جنہوں نے اپنے دین
کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیا اور خود فرقے فرقے ہو گئے
سب فرقے اس سے خوش ہیں جو ان کے پاس ہے

.32

اور جب لوگوں کو تکلیف پہنچتی ہے تو اپنے پروردگار کو پکارتے اور اسی کی طرف رجوع ہوتے ہیں
پھر جب وہ ان کو اپنی رحمت کا مزا چکھاتا ہے تو ایک فرقہ
ان میں سے اپنے پروردگار سے شرک کرنے لگتا ہے

.33

تاکہ جو ہم نے ان کو بخشا ہے اس کی ناشکری کریں
سو (خیر) فائدے اٹھا لو عنقریب تم کو (اسکا انجام) معلوم ہو جائے گا

.34

کیا ہم نے ان پر کوئی ایسی دلیل نازل کی ہے کہ ان کو خدا کے ساتھ شرک کرنا بتاتی ہے؟

.35

اور جب ہم لوگوں کو اپنی رحمت کا مزا چکھاتے ہیں تو اس سے خوش ہو جاتے ہیں
اور اگر ان کے عملوں کے سبب جو ان کے ہاتھوں نے
آگے بھیجے ہیں کوئی گزند پہنچے تو ناامید ہو کر رہ جاتے ہیں

.36

کیا انہوں نے نہیں دیکھا کہ خدا ہی جس کے لئے چاہتا ہے رزق
فراخ کرتا ہے اور (جس کے لئے چاہتا ہے) تنگ کرتا ہے؟
بے شک اس میں ایمان لانے والوں کے لئے نشانیاں ہیں

.37

تو اہل قرابت اور محتاجوں اور مسافروں کو ان کا حق دیتے رہو
جو لوگ رضائے خدا کے طالب ہیں یہ ان کے حق میں بہتر ہے
اور یہی لوگ نجات حاصل کرنے والے ہیں

.38

39 اور جو تم سود دیتے ہو کہ لوگوں کے مال میں افزائش ہو تو خدا کے نزدیک اس میں افزائش نہیں ہوتی اور جو تم زکوٰۃ دیتے ہو اور اس سے خدا کی رضامندی طلب کرتے ہو تو (وہ موجب برکت ہے اور) ایسے ہی لوگ (اپنے مال کو) دوچند سہ چند کرنے والے ہیں

40 خدا ہی تو ہے جس نے تم کو پیدا کیا پھر تم کو رزق دیا پھر تمہیں مارے گا پھر زندہ کرے گا بھلا تمہارے (بنائے ہوئے) شریکوں میں بھی کوئی ایسا ہے جو ان کاموں میں سے کچھ کر سکے؟ وہ پاک ہے اور (اس کی شان) ان کے شرک سے بلند ہے

41 خشکی اور تری میں لوگوں کے انمال کے سبب فساد پھیل گیا ہے تاکہ خدا ان کو ان کے بعض عملوں کا مزہ چکھائے جب نہیں کہ وہ باز آجائیں

42 کہہ دو کہ ملک میں چلو پھرو اور دیکھو کہ جو لوگ (تم سے) پہلے ہوئے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا ہے ان میں زیادہ تر مشرک ہی تھے

43 تو اس روز سے پہلے جو خدا کی طرف سے آ کر رہے گا اور رک نہیں سکے گا دین (کے راستے) پر سیدھا منہ کئے چلے چلو اس روز (سب) لوگ منتشر ہو جائیں گے

44 جس شخص نے کفر کیا تو اسکے کفر کا ضرر اسی کو ہے اور جس نے نیک عمل کئے تو ایسے لوگ اپنے ہی لئے آرام گاہ درست کرتے ہیں

45 جو لوگ ایمان لائے اور نیک عمل کرتے رہے ان کو خدا اپنے فضل سے بدلا دے گا بے شک وہ کافروں کو دوست نہیں رکھتا

46 اور اسی کی نشانیوں میں سے ہے کہ ہواؤں کو بھیجتا ہے کہ خوشخبری دیتی ہیں
تاکہ تم کو اپنی رحمت کے مزے چکھائے
اور تاکہ اس کے حکم سے کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اس کے فضل سے (روزی) طلب کرو
اور عجب نہیں تم شکر کرو

47 اور ہم نے تم سے پہلے بھی پیغمبران کی قوم کی طرف بھیجے تو وہ ان کے پاس نشانیاں لے کر آئے
سو جو لوگ نافرمانی کرتے تھے ہم نے ان سے بدلہ لیکر چھوڑا
اور مومنوں کی مدد ہم پر لازم تھی

48 خدا ہی تو ہے جو ہواؤں کو چلاتا ہے تو وہ بادل کو ابھارتی ہیں
پھر خدا اس کو جس طرح چاہتا ہے آسمان میں پھیلا دیتا اور تہ بہ تہ کر دیتا ہے
پھر تم دیکھتے ہو کہ اس کے بیچ میں سے مینہ نکلنے لگتا ہے
پھر جب وہ اپنے بندوں میں جن پر چاہتا ہے اسے برسا دیتا ہے تو وہ خوش ہو جاتے ہیں

49 اور پیشتر تو وہ مینہ کے اترنے سے پہلے ناامید ہو رہے تھے

50 تو (اے دیکھنے والے) خدا کی رحمت کی نشانیوں کی طرف دیکھ
کہ وہ کس طرح زمین کو اس کے مرنے کے بعد زندہ کرتا ہے
بیشک وہ مردوں کو زندہ کرنے والا ہے
اور وہ ہر چیز پر قادر ہے

51 اور اگر ہم ایسی ہوا بھیجیں کہ وہ (اس کے سبب) کھیتی کو دیکھیں
(کہ) زرد (ہو گئی ہے) تو اس کے بعد وہ ناشکری کرنے لگ جائیں

.52 تو تم مردوں کو (بات) نہیں سنا سکتے اور نہ بہروں کو جبکہ وہ پیٹھ پھیر کر پھر جائیں آواز سنا سکتے ہو

.53 اور نہ اندھوں کو ان کی گمراہی سے (نکال کر) راہ راست پر لاسکتے ہو

تم تو انہیں لوگوں کو سنا سکتے ہو جو ہماری آیتوں پر ایمان لاتے ہیں سو وہی فرمانبردار ہیں

.54 خدا ہی تو ہے جس نے تم کو (ابتدا میں) کمزور حالت میں پیدا کیا پھر کمزوری کے بعد طاقت عنایت کی

پھر طاقت کے بعد کمزوری اور بڑھا پایا

وہ جو چاہتا ہے پیدا کرتا ہے

اور وہ صاحب دانش اور صاحب قدرت ہے

.55 اور جس روز قیامت برپا ہوگی گنہگار قسمیں کھائیں گے

کہ وہ (دنیا میں) ایک گھڑی سے زیادہ نہیں رہے تھے

اسی طرح وہ (راستہ سے) اٹے جاتے تھے

.56 اور جن لوگوں کو علم اور ایمان دیا گیا تھا وہ کہیں گے کہ

خدا کی کتاب کے مطابق تم قیامت تک رہے ہو

اور یہ قیامت ہی کا دن ہے لیکن تم کو اس کا یقین ہی نہیں تھا

.57 تو اس روز ظالم لوگوں کو ان کا عذر کچھ فائدہ نہ دے گا اور نہ ان سے توبہ قبول کی جائے گی

.58 اور ہم نے لوگوں کے (سمجھانے کے) لئے اس قرآن میں ہر طرح کی مثال بیان کر دی ہے

اور اگر تم ان کے سامنے کوئی نشانی پیش کرو تو کافر کہہ دیں گے کہ تم تو جھوٹے ہو

.59 اسی طرح خدا ان لوگوں کے دلوں پر جو سمجھ نہیں رکھتے مہر لگا دیتا ہے

پس تم صبر کرو بے شک خدا کا وعدہ سچا ہے
اور (دیکھو) جو لوگ یقین نہیں رکھتے وہ تمہیں اوجھانہ بنا دیں



© Copy Rights:
Zahid Javed Rana, Abid Javed Rana
Lahore, Pakistan
www.quran4u.com